

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per attrezzature a pressione¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'Allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per attrezzature a pressione ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza sulla sicurezza delle attrezzature a pressione (RS 819.121). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dal Seco e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

25 maggio 2004

Seco – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:

Marcel Berthoud

¹ Vedi anche FF **2003** 168 1039

Norme tecniche per attrezzature a pressione

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta ufficiale - CE
EN 10222-4/A1	Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione – Parte 4: Acciai saldabili a grano fine con limite di elasticità elevato – Modifica 1	2003/C 71/02
	Per la seguente norma di riferimento armonizzata per materiali, la presunzione di conformità ai requisiti essenziali di sicurezza è limitata ai dati tecnici dei materiali indicati nella norma e non implica l'adeguatezza del materiale ad un'attrezzatura specifica. Pertanto, i dati tecnici indicati nella norma per materiali devono essere valutati in rapporto ai requisiti di progettazione dell'attrezzatura specifica per verificare la conformità ai requisiti essenziali di sicurezza stabiliti dalla direttiva sulle attrezzature a pressione.	2003/C 71/02
EN 12334	Valvole industriali – Valvole di non ritorno in ghisa	2003/C 71/02
EN 12334/AC	Valvole industriali – Valvole di non ritorno in ghisa – Modifica AC	2003/C 71/02
EN 12952-10	Caldaie a tubi d'acqua ed installazioni ausiliarie – Parte 10: Requisiti per la protezione contro la sovrappressione	2003/C 71/02
EN 12953-8	Caldaie a tubi di fumo – Parte 8: Requisiti per la protezione da sovrappressione	2003/C 71/02
EN 13789	Valvole industriali – Valvole a globo di ghisa	2003/C 71/02
EN ISO 15614-8	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 8: Saldatura tubo – piastra tubiera (ISO 15614-8:2002)	2003/C 71/02
EN ISO 15614-11	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 11: Saldatura a fascio elettronico e a fascio laser (ISO 15614-11:2002)	2003/C 71/02
EN ISO 15620	Saldatura – Saldatura mediante frizione dei materiali metallici (ISO 15620:2000)	2003/C 71/02